



# آینده‌ی مدیریت در عصر هوش مصنوعی

باز تعریف اهداف و استراتژی‌های در جریان انقلاب صنعتی چهارم

تألیف:

جوردن کانالز

فرانز هیوکامپ

ترجمه:

دکتر میرعلی سیدنقی

مهدیه ویسلقی

عنوان و نام پدیدآور	: آینده‌ی مدیریت در عصر هوش مصنوعی؛ بازتعریف اهداف و استراتژی‌ها در جریان انقلاب صنعتی چهارم / تالیف [صحیح؛ ویراستاران] جوردن کانالز، فرانز هیوکامپ؛ ترجمه میرعلی سیدنقوی، مهدیه ویسلقی.
مشخصات شر	: تهران: مهکامه، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	: ۳۴۳ ص: مصور، نمودار.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۳۹-۹۶-۶
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: The future of management in an AI world: redefining purpose and strategy in the fourth industrial revolution, 2020.
یادداشت	: کتاب حاضر با عنوان "آینده مدیریت در دنیای هوش مصنوعی: تعريف مجدد هدف و استراتژی در انقلاب صنعتی چهارم" با ترجمه الف. ادیب توسط انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه در سال ۱۴۰۰ فیبا گرفته است.
یادداشت	: کتابخانه.
عنوان دیگر	: بازتعریف اهداف و استراتژی‌ها در جریان انقلاب صنعتی چهارم.
عنوان دیگر	: آینده مدیریت در دنیای هوش مصنوعی: تعريف مجدد هدف و استراتژی در انقلاب صنعتی چهارم.
موضوع	: هوش مصنوعی -- کاربردهای صنعتی Artificial intelligence -- Industrial applications Management
شناسه افزوده	: کانالز، جوردن، ویراستار Jordi Canals, - هیوکامپ، فرانس، ویراستار Heukamp, Franz
شناسه افزوده	: سیدنقوی، میرعلی، ۱۳۵۲ -، مترجم - ویسلقی، مهدیه، ۱۳۷۱ -، مترجم
ردیبلندی کنگره	: Q335
ردیبلندی دیوی	: ۶۵۸۱-۰۵۶۳
شماره کتابشناسی ملی:	: ۸۸۳۰۳۹۷



انتشارات مهکامه

نام کتاب: آینده‌ی مدیریت در عصر هوش مصنوعی (بازتعریف اهداف و استراتژی‌ها در جریان انقلاب صنعتی چهارم)  
 تألیف: جوردن کانالز - فرانز هیوکامپ  
 ترجمه: دکتر میرعلی سیدنقوی - مهدیه ویسلقی  
 ناشر: مهکامه  
 ناظر چاپ: بهزاد ریبعی فراهانی  
 طرح جلد: محمود رضا لطیفی  
 نیتوگرافی: نقش  
 نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۱  
 تیراز: ۱۰۰ نسخه  
 قیمت: ۱۲۰۰۰۰ ریال  
 شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۳۹-۹۶-۶

کلیه حقوق چاپ و نشر این کتاب مطابق با «قانون حقوق مؤلفان و مصنفات مصوب ۱۳۴۸» برای ناشر محفوظ و منحصراً متعلق به نشر مهکامه می‌باشد. لذا هر گونه استفاده از کل یا قسمتی از این کتاب (از قبیل هر نوع چاپ، فتوکپی، اسکن، عکس‌برداری، نشر الکترونیکی، هر نوع انتشار به صورت اینترنتی، سی‌دی، دی‌وی‌دی، فیلم، فایل صوتی یا تصویری و غیره) بدون اجازه کتبی از نشر مهکامه ممنوع بوده و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

### انتشارات مهکامه: ناشر تخصصی گردشگری و هتلداری

نشر و پخش: تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، نرسیده به بلوار نژاد، کوچه انوری، پلاک ۸، طبقه دوم  
 تلفن: ۶۶۹۶۱۵۰۹ - ۶۶۴۸۸۲۰۳ - ۶۶۴۹۷۰۵۰  
 فکس: ۰۹۱۲۳۹۷۴۰۲۱  
 واتساب: ۰۹۰۲۲۶۷۴۸۴۴

[www.mahkame.com](http://www.mahkame.com)  
[en\\_mahkame@yahoo.com](mailto:en_mahkame@yahoo.com)  
[telegram.me/mahkamepublisher](https://telegram.me/mahkamepublisher)

اصلاحات و احکامات احتمالی، در سایت انتشارات مهکامه:  
 بست الکترونیکی:  
 تلگرام:

## فهرست مطالب

۹.....	پیش‌گفتار
۱۵.....	ساختار کتاب
۱۹.....	تقدیر و تشکر
۲۱.....	ملاحظاتی دربارهٔ مشارکت‌کنندگان

### بخش اول: مقدمه‌ای بر مدیریت و هوش مصنوعی .....

۲۰.....	۱: استفاده از هوش مصنوعی در مدیریت: مرور کلی
۲۷.....	۱-۱- مقدمه
۲۸.....	۱-۱-۱- تعریف هوش مصنوعی (AI)
۲۹.....	۱-۱-۲- تاریخچه‌ای مختصر از هوش مصنوعی
۳۲.....	۱-۱-۳- ظهور یادگیری ماشینی و شبکه‌های عصبی
۳۴.....	۱-۲- روند تکامل AI: از یک دامنه‌ی محدود تا موقعیتی فراگیر، تا جایگاهی در آینده
۳۵.....	۱-۲-۱- یادگیری با داده‌های کمتر
۳۷.....	۱-۲-۲- تعامل میان یادگیری و استدلال
۳۸.....	۱-۲-۳- اخلاق و اعتماد به هوش مصنوعی
۴۰.....	۱-۳- کاربردهای هوش مصنوعی در مدیریت
۴۳.....	۱-۴- استراتژی داده‌ها، مهارت‌ها و هوش مصنوعی
۴۹.....	۱-۵- نتیجه‌گیری
۴۹.....	منابع

### بخش دوم: تغییر ماهیت شرکت‌ها و مدیریت عمومی .....

۵۳.....	۲: ارزش شرکت‌ها در دنیای هوش مصنوعی
۵۵.....	۲-۱- مقدمه
۵۵.....	۲-۲- پیش‌زمینه‌ای از انقلاب دیجیتال و هوش مصنوعی
۵۶.....	۲-۳- اثر هوش مصنوعی بر استراتژی سازمان
۵۸.....	۲-۴- اثر هوش مصنوعی بر مدیریت
۶۳.....	۲-۴-۱- شرکت‌ها با مدیریت تنش میان اولویت‌های رقابتی ارزش ایجاد می‌کنند
۶۷.....	۶۷.....

۶۸.....	۲-۴-۲- شرکت‌ها با انتخاب چشم‌اندازی طولانی مدت ایجاد ارزش می‌کنند.
۶۹.....	۳-۴-۲- شرکت‌ها از طریق اهداف ایجاد ارزش می‌کنند.
۷۰.....	۴-۴-۲- شرکت‌ها با پرورش رفتار «نامعقول» ایجاد ارزش می‌کنند.
۷۱.....	۵-۲- نتیجه‌گیری
۷۲.....	منابع.

۷۵.....	۳: نقش فزاینده‌ی مدیران عمومی در عصر هوش مصنوعی
۷۵.....	۱-۳- مقدمه
۷۹.....	۲-۳- اثرات بالقوه‌ی هوش مصنوعی بر وظایف مدیریتی
۸۸.....	۳-۳- هوش مصنوعی و آینده‌ی مدیریت عمومی
۹۰.....	۱-۳-۳- یونیلور
۹۲.....	۲-۳-۳- سلنکس: داستان رشد موفق مدیریت زیرساخت‌ها در صنعت مخابرات
۹۶.....	۴-۳- برخی وظایف و مسئولیت‌های مدیران عمومی در دنیای هوش مصنوعی
۹۷.....	۱-۴-۳- هدف
۹۹.....	۲-۴-۳- حاکمیت
۱۰۰.....	۳-۴-۳- استراتژی و تمایز
۱۰۲.....	۴-۴-۳- توسعه‌ی افراد و تیم‌ها
۱۰۵.....	۴-۴-۳- پایداری و عملکرد پایدار
۱۰۷.....	۴-۴-۶- تأثیر کلی بر جامعه
۱۰۸.....	۷-۴-۳- بعد اخلاقی شغل مدیر عامل: رهبری بر مبنای ارزش‌های اخلاقی
۱۱۰.....	۵-۴-۳- برخی ملاحظات نهایی
۱۱۲.....	منابع

### بخش سوم: توسعه‌ی رهبری و مدیریت استعدادها در عصر هوش مصنوعی ۱۱۵.....

۴: نقش مدیران عمومی در اقتصاد نوین: آیا می‌توان از افراد در برابر اختلالات فناوری محافظت کرد؟ ۱۱۷.....
۴-۱- مقدمه.....
۱۱۷.....
۲-۴- وضعیت (نگران‌کننده‌ی) رفاه افراد.....
۱۲۱.....
۳-۴- اثر احتمالی هوش مصنوعی.....
۱۲۴.....
۱-۳-۴- چرا بعید است که سیاست‌های لازم برای کاهش اثرات منفی هوش مصنوعی اجرا شود.....
۱۲۶.....
۴-۴- رابطه‌ی میان عدم امنیت اقتصادی، رفاه و عملکرد.....
۱۳۲.....
۵-۴- چرا و چگونه شرکت‌ها به رفاه افراد بی‌توجهی می‌کنند؟.....
۱۳۵.....

۴-۶- افزایش اهمیت رفاه افراد در تصمیمات سازمانی.....	۱۴۰
۴-۷- شرکت‌ها و رهبران آنها چه آینده‌ای را خواهند ساخت؟.....	۱۴۴
۴-۸- تقدیر و تشکر.....	۱۴۷
 ۵: آیا علم داده می‌تواند موجب تحول در منابع انسانی شود؟.....	۱۵۳
۵-۱- مقدمه.....	۱۵۳
۵-۲- روش‌های سنتی و جدید برای تصمیم‌گیری درباره منابع انسانی.....	۱۵۷
۵-۳- داده‌ها و محدودیت‌های آن.....	۱۶۰
۵-۴- آیا داده‌های کارکنان قابل اعتماد است؟.....	۱۶۵
۵-۵- طراحی الگوریتم.....	۱۶۸
۵-۶- چه باید کرد: شناسایی و رفع چالش‌ها.....	۱۷۳
۵-۷- محدودیت‌های بهینه‌سازی.....	۱۷۸
۵-۸- بحث و نتیجه‌گیری.....	۱۸۱
۵-۹- منابع.....	۱۸۳
 ۶: دانشگاه، تحصیلات، فناوری و آینده‌ی مشاغل.....	۱۸۷
۶-۱- مقدمه.....	۱۸۷
۶-۲- پیشرفت، دنیای مدرن و ادامه تحصیل در دانشگاه‌ها.....	۱۸۹
۶-۳- دوران رنسانس و تحصیل در دانشگاه‌ها.....	۱۸۹
۶-۴- انقلاب صنعتی، مؤسسات حمایتی و دانشگاه‌ها.....	۱۹۱
۶-۵- قرن بیستم و دانشگاه‌ها.....	۱۹۴
۶-۶- چالش‌های ناشی از تحولات سریع جهانی و ارزش تحصیلات تجاري.....	۱۹۶
۶-۷- ۱- پیری جمیعت.....	۱۹۶
۶-۸- ۲- انقلاب صنعتی چهارم و آشفتگی اقتصادی.....	۱۹۸
۶-۹- ۳- تردیدها در مورد ارزش تحصیلات.....	۲۰۱
۶-۱۰- ۴- پیامدهای گسترده‌تر.....	۲۰۳
۶-۱۱- ۴- مواجهه با آینده.....	۲۰۴
۶-۱۲- ۱- آماده‌سازی دانشجویان.....	۲۰۴
۶-۱۳- ۲- یادگیری مادام‌العمر.....	۲۰۹
۶-۱۴- ۳- تحقیق.....	۲۱۰
۶-۱۵- ۴- نتیجه‌گیری.....	۲۱۱

## پیش‌گفتار

امروزه انقلاب فناوری در حال بازسازی صنایع، دگرگونی مدل‌های تجاری فعلی، منسوخ کردن شرکت‌های سنتی و ایجاد تحولات و آشفتگی اجتماعی است. به طور خاص، شکل‌گیری دنیاپی جدید از داده‌های بزرگ برای توانمندسازی هوش مصنوعی (AI) موجب بازنمودن برخی اصول اولیه‌ی تصمیم‌گیری در سازمان‌ها شده و این پتانسیل را ایجاد کرده که سازمان‌ها با استفاده از منابع کمتر، ارزش بیشتری ایجاد کنند. این دنیاپی جدید همچنین وظایف مدیران عمومی در سازمان را دستخوش تغییر کرده است.

این تحولات چشم‌گیر و نهضت فوق العاده‌ی هوش مصنوعی به دنیاپی تجارت ناشی از افزایش قدرت محاسباتی، دسترسی به داده‌های بیشتر و توسعه‌ی الگوریتم‌های پیچیده‌ای است که با پیش‌بینی آینده به اتخاذ تصمیمات پیچیده‌تر کمی کنند. این دنیاپی جدید از هوش مصنوعی شامل ماشین‌هایی هوشمندتر و مستقل‌تر و مبتنی بر الگوریتم‌های پیشرفته است، که از مقادیر عظیمی از داده‌ها تغذیه می‌کنند. از جمله‌ی این ماشین‌ها می‌توان به چت‌بات‌هایی اشاره کرد که در تعاملات انسانی مشارکت می‌کنند. امروزه هوش مصنوعی، و به طور خاص یادگیری ماشین (ML)، به مهم‌ترین فناوری همه‌منظوره در عصر حاضر تبدیل شده است و بدون شک این پدیده پیامدهایی برای دنیاپی تجارت به همراه خواهد داشت.

با شکل‌گیری چنین روندی، مدیران ارشد نیز وارد عمل شده‌اند. طبق یک نظرسنجی در سال ۲۰۱۸، از میان ۱۰۰۰ مدیر اجرایی (سطح C) تصمیم‌گیرنده در شرکت‌های موجود در لیست فورچون<sup>۱</sup>، ۹۷٪ از مدیران اخیر داشتند که شرکت‌های آنها در طرح‌های نوآورانه‌ی هوش مصنوعی و داده‌های بزرگ سرمایه‌گذاری کرده‌اند. این مدیران همگی بر این عقیده بودند که پژوهش‌های هوش مصنوعی و داده‌های بزرگ به گونه‌ای جدایی‌ناپذیر در هم پیچیده شده‌اند. ۷۶٪ از مدیران اعلام کردند که افزایش داده‌ها و دسترسی بیشتر به آنها موجب تقویت هوش مصنوعی و نوآوری‌های شناخته‌شده است.<sup>۲</sup>

1. Fortune

2. [https://sloanreview.mit.edu/article/how-bigdata-is-empowering-ai-and-machine-learning-at scale/](https://sloanreview.mit.edu/article/how-bigdata-is-empowering-ai-and-machine-learning-at-scale/)